

# REVISTA VALLESANA

PERIODICO QUINCENAL

SUSCRIPCIÓN. 1'00 pesetas trimesre  
Número suelto: 15 céntimos.

REDACCIÓN: Calle Corró, 9  
ADMINISTRACION: Calle Nueva, 18

## Congrés social a Xauxa

(AL-LEGORIA)

A Xauva, país de les al·legries, de l'abundor i del benestar social (aquí no coneixen, ni saben lo qu'es la famosa *qüestió social*), s'hi varen reunir, fa poc, sis Representants pertanyents a diferents partits polítics i estaments socials per a tractar de la gran qüestió y cercar-li solució ferma, justa y de durada.

Convingueren a més qu'un Tribunal d'arbitratge, ben intel·ligent e imparcial, escoltats els discursos i raons d'uns i altres, dongués el seu parer suprem i sentenciés quina, entre totes, de les solucions presentades li semblés la més bona i eficaç.

Los representants de referencia eren: La *Revolució* en representació del nihilisme bolchevista; la *Igualtat* representant al comunisme pacifista; la *Tiranía* a nom de l'autocracia; *Força* de part del militarisme; la *Llei* en representació del govern, i la *Caritat* representant a la religió.

L'esquerra d'aqueix Congrés social estava formada per les tres primeres representants esmentades, el centre per les altres dues i l'extrema dreta per la última.

Lo tribunal d'arbitratge sentenciador lo formaven tres: la *Justicia*, que presidia; la *Virtut*, i la *Ciència* una a cada costat.

Varen, doncs, principiar los discursos, i començant a parlar la primera la *Revolució*, va dir en substancia: «Jo entenc que'l desequilibri social que patim, es causat tot per l'ambició dels de dalt, de la burgesia, que xucla sens compassió als de baix, a les classes trevallado-

res. I aqueixa burgesia es veu apoiada resoltament per la política gubernamental y l'Autoritat civil, per la idea rel·ligiosa y autoritats eclesiàstiques. Doncs, per a vencer al capitalisme esclavitzador i assolir el tan desitjat equilibri social económic, jo considero necessari, indispensable l'enderrocament de tota autoritat tan civil, com militar, com eclesiàstica. I com aqueix enfonsament d'Autoritats i del ordre social avui existent amb totes ses idees arcaiques i doctrines tiranitzants, no's logra eficasment i prompte, com are convé, amb medis *pacífic* sde propaganda i demés, considero justa la *revolució* i l'atentat sindicalista per més que siin medis violents i de conseqüències esglaiants. Un fi noble justifica els medis, que s'han de emprar, per a alcançarlos: lo fi que's proposa aqueixa revolució es beneficiós per a tothom: doncs ella resta ben justificada.....»

Va parlar l'*Igualtat* explicant-se d'aquesta manera: «La natura humana es una mateixa e igual en tothom: unes meteixes son les facultats de tots i les necessitats morals i materials, drets i deures de la humanitat. Aixó vol dir clarament que la naturalesa reclama la igualtat de tots i en tot: la igualtat política, la igualtat religiosa, igualtat social i... principalment igualtat económic. Aqueixa igualtat de naturalesa fa de tota la familia humana una grandiosa *germanor*, que reclama, per lo meteix, la comunitat de bens, com hi son o be deuen esser-hi entre los germans d'una mateixa familia. Doncs, el veritable *comunisme* es el més natural o conforme a naturalesa entre tots els altres sistemes econòmics per a l'arreglo de la qüestió social. I per a assolir aqueix ideal comunista, no posem certament els medis violents del crim social, de la revolució anárquica, del incendi, del saqueix, que aixó repugna al esprit de ger-

manor de la classe humana, i la destrucció violenta de lo existent sempre resulta poc profitosa; es menester propagar les doctrines comunistes *pacíficament* per medi de la premsa, del meting, del circol professional, de les urnes electorals, de la sindicació... I quan aqueixa propaganda sii prou crescuda i estesa arreu, vindrá el moment que'l programa comunista será acceptat per una gran majoria social formant-se com una *ona geganta* que sense gran esforç ni violencies estridentes, trasbalçarà l'ordre social existent; i ahora serán reparades totes les passades injusticies i arribada l'hora de la lliberació i redempció de les classes democràtiques que avui viuen al trevall junyides.....»

La Autocracia ya parlar i digué:

«La vida es una lluita per a l'existencia: tothom té dret a encreixer la seva fortuna, tothom té dret de acoblar riqueses, com sii, cercant el màxim guany en sos negocis. El que tingui més que menji i gastí més, i el que tingui menys, que passí amb menys; el que no'n tingui, que se'n busqui. Una guerra sorda s'es declarada contra nosaltres els capitalistes i tenim dret a la defensa i amb les meteixes armes o medis amb que se'ns combat. Al crit de guerra social oposarem també nosaltres un altre crit de guerra contra els nostres enemics; a la propaganda, la propaganda en sentit contrari; a la sindicació, la sindicació; al boicot, el locout... Lo salari de trevall pactat lliurement entre l'amo i el treballador, es el contracte sagrat de justicia social, que deu observarse, i deu esser lo principi fonamental i norma reguladora per a una solució equitativa de la gran qüestió...»

J. C. P.

(Continuará.)

## EL MÉTODO

La fortuna, la prosperidad, sólo se rinde al halago de las voluntades fuertes y perseverantes, a las voluntades dispuestas a todo. Es decir, no se deja amar y no se entrega sino a los que saben merecerlo por su valor o por su temeridad.

Pero aún hay más.

Hay muchas personas a quienes no falta voluntad, y sin embargo, el triunfo no corresponde a los esfuerzos realizados. Pasan penalidades infinitas, se matan trabajando, y a pesar de esto, no logran lo que se proponen y con envidia y sentimiento han de contemplar como com-

pañeros suyos son más dichosos, pues se llevan la palma del triunfo.

Tal vez si ahondáramos en este contratiempo, veríamos que la causa estriba en la falta de *método* y la falta de *método* es uno de los más difíciles escollos que hay que evitar si no se quiere malograr cualquier triunfo.

Debemos tener en cuenta que una voluntad bien dirigida es capaz de revolucionar el mundo, y que con los esfuerzos metodizados y hábilmente dirigidos conseguirá un triunfo donde otras voluntades naufragarán en sus propósitos.

Ahí tenéis un ejemplo de lo que sucede con la luz. Con rayos dispersos, no se logra efecto alguno; si, por el contrario, esos rayos convergen hacia un mismo punto, muy diversos serán sus resultados.

Utilizad bien vuestro talento y no empleéis inútilmente vuestra energía.

He ahí el método para triunfar y siguiéndolo triunfaréis.

No olvidéis que si no podéis dominar las dificultades atacándolas de frente, lo mejor es atacarlas indirectamente.

Otro medio para conseguir el triunfo es tener iniciativa. De no tenerla, difícilmente lo conseguiréis. Los comerciantes que triunfan son los que encuentran siempre medios para atraerse y retener la clientela. Procurad adquirir un espíritu inventivo, y saber cuando sea el momento propicio para atreveros y cuando os corresponda perder.

Si no se presenta una ocasión favorable, vuestro talento ha de consistir en buscarla.

Aprovechaos de las equivocaciones, de los errores por vosotros mismos cometidos. Hay personas que por durante toda su vida cometen siempre los mismos errores y no saben nunca enmendarse, y claro que de esta manera no existe modo para alcanzar el triunfo.

Tened confianza, porque eixste en vosotros mucha más capacidad de la por vosotros imaginada.

Contad con vosotros y no con los demás. Lo más insignificante tiene algún valor y puede contribuir al triunfo. Formaos un ideal levantado, seguidle sin desfallecimiento, y triunfaréis.

El triunfo es el resultado de una voluntad enérgica, metódica y perseverante.

J. VIDAL Y JUMBERT.



## DEL BON HUMOR

—¿Que'm podries deixar cinc duros, Josepet? Tinc un gros compromís.

—¿Cinc duros?... Si. Aquesta tarda vina a casa que te'ls deixaré.

—¡Ai, no sabs pas fins on arribará'l meu agraiment! Tota ma vida te restaré obligat, essent capás de fer per tu'ls més grans sacrificis.

—Doncs aixís no vinguis pas a buscar-los. Jo no desitjo tampoc donar-te un trasbals semblant.

—Carmeta, son les vuit ¿que no's llevar?

—No senyora.

—¿Al primer día de llogada ja estem aixís? Tot está per fer.

—Vosté dirá. A mi m'agrada cumplir els tractes.

—¿Quins tractes son?

—No fassi la desentesa ara. Ahir vosté al llogarme em va dir que'm donaría sis duros i a més que'm vestiria. Per aixó l'estava esperant que vingúés.

—¡.....!

—Ja fa dos mesos que't vaig vendre la vaca.

—¡Com dos!... a vora tres.

—I encare no me l'has acabada de pagar.

—Dispensa'm; pró la meva honradesa me priva de pagar-te-la.

—¿Qué dius, murri?

—Tu recordarás que devant de tothom vaig dir-te, que dels cent duros per la vaca te'n pagava vint, i els vuitanta restants te'ls quedaré e deure. ¿Es cert?

—Be ¿i qué?

—Que si te'ls pagava, fós quan fós, ja no te'ls quedaria a deure, faltant a la paraula.

—Tu, i la teva dona, no haveu de ser més que un.

—Aixís m'ho creia jo quan el capellá va casar-nos. Mes ara veig que som deu.

—¿Que dius, home?

—Si, perquè ella es un, i jo soc un zero. Aixís resulta.

—Noi ¿cóm te dius?

—Joan.

—¿Y que més?

—Joan.

—¿Y que més?

—.....

—Quan la teva mare crida al teu pare ¿cóm li diu?

—¡Ximple!... ¡Bestia!

—¡Ah, quina casa qe teniu més esquifida! ¿Per on respireu?

—¡Ai, ai... per on vol que respirém? ¡Pel nas!  
Riu.

## CRONICA

En el barrio del Lladoné, el viernes 7, un autocamión arremetió contra dos casas en construcción, derribando toda la fachada de una de ellas y parte de la otra. Los conductores del autocamión quedaron cubiertos por el casquijo, piedras y ladrillos, y cuantas personas estaban por allí, acudieron para socorrerlos, creyéndolos muertos debajo tantos escombros. Afortunadamente, estaban vivos, recibiendo sólo algunas escoriaciones sin ser de gravedad.

En el mismo día y al anochecer, según versión pública recogida, unas muchachas salidas de su labor cotidiana de la fábrica, dirigianse a sus domicilios, y dando con un carro del tío de una de ellas, subieron al mismo, y fuera de poblado, les paració percibir el ruido de un automóvil con dirección a esta villa. Bajaron del carruaje para dirigirse cada una a sus domicilios esparcidos por aquellos lugares. La última que descendió fué Carmen Castellsagué, una muchacha de unos 14 años, feliz con sus ilusiones, y contentísima, porque no habiendo concluido la semana llevaba ganados cinco duros, y como el día 24 era la fiesta mayor del vecino pueblo donde vivía, según sus cuentas, contaba con dinero suficiente para estrenar vestido, confeccionado ya, y otros atavíos del caso, sin pensar que un minuto después empaparía con su sangre aquella carretera que le era forzoso pasar y repasar diariamente. Estaba con una de sus amigas, cuando ésta, sin poder explicárselo, ni saber cómo, según ella decía ante un grupo, vió a la desgraciada debajo de las ruedas del auto. — Pude recoger del suelo, añadió, un «pasador» que Carmen traía sujetando su cabello, y lo conservaré en eterna memoria de nuestra amistad.

La infeliz muchacha fué trasladada a una

farmacia y después al Hospital, donde, al día siguiente falleció en medio de atroces sufrimientos.

La desesperación de sus padres era inmensa.

El domingo, por la mañana fué enterrada. Del ataúd pendía una corona de sus desconsoladas amigas.

El curso que siguió el fúnebre cortejo estaba ocupado por numeroso público, sin poderse contener de lanzar recriminaciones durísimas.

El sábado 18, o mejor en la madrugada del domingo, dos bailes antes de concluirse la diversión que en la calle de la Palma se celebraba por la fiesta del barrio, un niño y una niña, agarrados de la mano, en un intermedio, atravesaron la carretera, entonces despejada, sin darse cuenta de que se echaban debajo de un automóvil. El público lanzó un grito de espanto, pero quien guiaba el automóvil se vió que era de sangre fría, estaba ojo avizor, tiene buenos puños y aprecia en lo que vale un ser humano, pues con aplauso del público evitó la desgracia.

La niña hubo de ser auxiliada por el susto recibido.

Varios espectadores felicitaron al que tan acertadamente dirigía el auto.

El alcalde comunicó a una reunión convocada, que la Caja de Ahorros y Pensiones, facilitaba la cantidad necesaria, mediante garantía en hipoteca del edificio del grupo escolar Pereantón, para liquidar cuanto está pendiente de pago por la construcción del mencionado edificio.

Después de quince años pasados en nuestra Villa el pundonoroso farmacista D. Antonio Trullás Mas regentando su acreditado establecimiento, pasa a la ciudad de Mataró a regentar otra farmacia adquirida en aquella localidad.

A la farmacia Trullás de Granollers viene don Ignacio Gifré, persona de relevantes méritos y de óptimas referencias; lo que celebramos.

Ha fallecido el comandante de Infantería don Marcelino Echauri, hermano político de D. Margin Inglés.

Le damos el pésame así como a su distinguida familia y les deseamos cristiana resignación en este doloroso trance.

El domingo 12 por la noche, al salir del «Orfeó Granollerí», algunas familias al penetrar en la calle de Alfonso IV, debieron rozar algo transmisor de corriente eléctrica, quizá desprendido, no hemos podido aclararlo, pues a una niña costó muchos esfuerzos reanimarla, quedando como muerta durante un buen espacio de tiempo; otra joven sufrió una sacudida y se llevó del lance un rasgo negro en el cuello; quien más quien menos se vió en un aprieto, y de ahí gritos y llantos, hasta que con la ayuda de algunos vecinos pudieron salir, de lo que podía ser trágico suceso, sólo con el susto consiguiente.

Sigue enferma de gravedad la joven esposa de don Pedro Pineda.

El Batallón Cazadores de Estella efectúa sus escuelas prácticas del 20 al 30 de este mes. Los cuatro primeros días se dedica a ejercicios de combate con fuego real en las inmediaciones de La Garriga, y el día 24 sale en tren para Ripoll: en este punto pernoctará; el 25 sigue, ya a pie (y así hasta Granollers), por San Juan de las Abadesas a San Pablo de Seguríes; el 26 de éste pueblo a Castellfullit; el 27 de Castellfullit a San Feliu de Pallarols; el 28 de San Feliu de Pallarols a La Salud, Arrit, Can Toni Gros y Santa María de Coscó; el 29 de Santa María de Coscó a Tona, y el 30 de regreso a Granollers.

Durante los días de marcha se efectuarán prácticas de embarque y desembarque en ferrocarril, de acantonamiento, servicios de seguridad en marcha y reposo, vivac, marchas nocturnas, etc., etc.

En atenta comunicación nos anuncia la Alcaldía haber sido reorganizado el Colegio de segunda enseñanza, al que va adherido la nueva Escuela de Oficios e Industrias locales. La dirección del Centro Docente ha sido confiada al joven profesor D. Pedro Vegué.

Según anuncio aparte, la apertura de curso será el primero de Octubre próximo.

El Colegio admitirá alumnos internos, medipensionistas, externos y recomendados.

El lunes próximo, día 27, en la Iglesia de San Francisco de Paula de esta villa, serán bendecidas dos campanas destinadas a la propia Iglesia. Dará la bendición por delegación del Excelentísimo Sr. Obispo de la Diócesis, el Ilre. señor Dean y Cura-Párroco Rdo. Dr. D. José Clotet.

Serán madrinas D.<sup>a</sup> Teresa Pereantón Forns, viuda de Prat y D.<sup>a</sup> Pilar Torres Plaza de Prat.

El acto será por la mañana a las 10, con misa y seguidamente la bendición.

A la solemnidad asistirán la Rda. Comunidad parroquial y las autoridades locales.

## COMARCALES

### BIGAS

Espléndida resultó la fiesta que en honor del Sagrado Corazón, celebró la parroquia de Bigas el pasado domingo, día 19.

Por la mañana hubo Comunion general, con plática preparatoria que hizo el Rdo. Cura-Párroco, Director local del Apostolado de la Oración. Durante la misa de Comunion, el coro de Hijas de Maria ejecutó escogidos motetes alusivos al acto, acompañados al armonium por la distinguida señorita D.<sup>a</sup> Mercedes Abad. A las 10, se celebró solemne Oficio, en el que por el coro parroquial de Bigas fué interpretada la «Misa coral del Papa Pío X» del maestro Vilaseca, oficiando el Rdo. Morell, familiar del Ilmo. Sr. Obispo de Vich. Durante el ofertorio los eminentes baritonos D. Inocencio Navarro y D. Juan Coll, cantaron una escogida pieza religiosa. Al empezar el Oficio se expuso a S. D. M., quedando de manifiesto hasta al final de la función de la tarde y cuidando de hacer vela por turnos de a media hora, las señoras de la Colonia veraniega, celadoras y socias del Apostolado de la Oración.

Por la tarde, a las 4, rezado el Rosario, la Banda del Batallón de Estella, residente en Granollers, que tan acertadamente dirige el Músico Mayor D. Feliciano Ponsa, ejecutó un solemne Trisagio, terminado el cual, el Reverendo Sr. Casimiro Tuset, Pbro. Vicario de Granollers, ensalzó las glorias del Corazón de Jesús; organizándose a continuación la procesión con el Santísimo llevando el Palio los señores propietarios del pueblo.

Presidieron la procesión las dignas autoridades municipal y judicial del pueblo, acompañadas de los dignísimos Sres. Teniente Coronel del Batallón de Estella, y Alcalde de Granollers D. Paulino Torras.

Finida la procesión, la referida Banda ejecutó escogidas piezas en la plaza de la Iglesia, elevándose a continuación algunos globos y disparándose un hermoso castillo de fuegos artificiales.

¡Muchos plácemes al dignísimo Párroco de ésta y a cuantos contribuyeron al esplendor religioso de la resenada fiesta!

EL CORRESPONSAL.

### LA GARRIGA

Si pretingués fer una ressenya com caldría de tots els actes que mereixen esser coneguts de nostres lectors i que han tingut lloc durant aquesta última quinzena a La Garriga, necessitaria boi la meitat del paper de nostra

REVISTA. Per aixó em contentaré a fer petites indicacions de lo més important.

En quant a la part relligiosa debem fer esment de la simpática i popular festa de Nostra Senyora de la Salut que cada any se celebra el diumenge següent a la Nativitat de Nostra Senyora. Enguany no ha sigut la solemnitat inferior a la dels anys passats. Al dematí, la Comunió general resultá brillantíssima i singularment l'Ofici solemne tingué un relleu molt nou e interessant a causa de que cantava la missa de la *Mare de Deu de Nuria* del mestre Romeu, l'«Orfeó Garriguenc» amb les seves tres nombroses seccions. La iglesia espaiosa estava atestadíssima de gent que escoltá amb edificant atenció l'eloqüent sermó que feu el Canonge de la Seu de Barcelona, molt il·lustre Dr. D. Carlos Cardó. A la tarde, després del Rosari i Novena, el coro de Filles de Maria cantá el Trisagi Mariá. acabant-se la funcio amb el besamans a la Verge.

— Haurán ja observat els lectors d'aquesta REVISTA que enguany ha sigut verdaderament extraordinari el moviment artístic-teatral d'aquest poble, i que aital vitalitat obeeix en gran part al éxit, cada dia més palpable i sorollós, de nostre «Orfeó». Ultimament i com a fi de temporada, tingué l'«Orfeó» la feliç idea d'organitzar un concert a benefici de les mantellines per les noies i per la senyera; i certament el més complert éxit va coronar aquesta obra cultural. L'«Orfeó» va interpretar cançons dels mestres Millet, Sancho Marraco, Morera, Argelaga, Lamotte de Grignon, etc., amb tal justesa, gust i acert que va deixar admirats a tots els espectadors.

Está clar que ha donat relleu al esmentat moviment la cooperació de la eminent i llorejada violinista, senyoreta Pèpita Diéguez, a qui coneixen ja perfectament el poble i estiuiejants de La Garriga. Anys enrera ens havia ja donat a coneixer les seves extraordinaries aptituds en el domini del violí; pero enguany, tant en el concert especial que va donar el dia 10 del corrent com en les passes que va tocar en la segona part del últim concert del «Orfeó Garriguenc», poguerem persuadir-nos dels passos gegantescos que ha donat amb un any d'estudiar a Bruselas amb els millors violinistes del mon. Pepeta Diéguez te una ànima totalment artista, d'un sentiment delicadíssim, d'una energia maravillosa, quan convé, i aquestes qualitats posades de bell relleu per la seva sencillés i modesta presentació, fan que'l públic l'escolti amb un interés gran i molt digne. Ens complavem en donar des d'aquí la més coral enhorabona a l'esmentada artista.

— Finalment, també els *esportistes* es mouen. El dia 12 del corrent va tindre lloc un interessant partit de foot-ball en el camp de sports, en el qual es disputaven la victoria el tim de senyoretas de la colonia del Figaró amb els de La Garriga, resultant guanyador el garri-guenc per 5 goals contra 2. Dintre poc s'espera la revenja que segurament será interesant. També están anunciats pels dies 24 al 26 uns importants partits de tennis que cada any tenen lloc en aquesta població, concorreguent-hi notables jogadors de Barcelona, per a disputar-se els premis donatius de la colonia.

La Garriga 22 Setembre de 1920.

EL CORRESPONSAL.

## CALDAS DE MONTBUY

Va esser molt sentida en aquesta vila la mort de don Manuel Girona (a. c. s.), germà de la Excma. Sra. Marquesa de Caldas. Tant al acte del enterrament com al funeral celebrat a la Catedral el dia 6 del corrent, s'hi vegé bona representació de Calderins que volgueren testimoniar llur afecte a la família Sanllehy-Girona, compartint amb ella el just sentiment per desgracia tant sensible i perdua tant irreparable.

— S'es publicada una col·lecció de vintiquatre vistes del Santuari del Remei i sos voltants, que serà sens dupte un dels «Recorts» preferits per tots los visitants de tant devot Santuari. La imatge de la Verge i el renombrat Sant Crist de marfil, ocupen el lloc preferent: son interessants les vistes de la Capella i Passeig, i molt oportunes les últimes que donen idea de la animació que hi ha en el Santuari el dia del «Aplec del Remei»: també n'hi ha alguna dedicada a les parelles de bous que tants camins fan de la pedrera a l'Estació del ferrocarril, donant a n'el passeig una nota típica. Felicitem al Rnt. Capellà Custodi M. Isidro Govern pel gust i bon acert en col·leccionar dites vistes.

— El dia 2 del corrent va celebrar la seva festa l'extens barri del Angel. Tant l'Ofici com els jocs populars i les ballades fou tot animat per la gran concurrència dels veïns i forasters quedant tothom satisfet de la bona gestió dels administradors d'enguany i demanant a Deu vida i salut per a disfrutar la festa del any vinent, quin programa extraordinari va esser ja publicat aquella tarda pels nous administradors D. Avel·l Xalabarder, D. Joaquim Mas, D. Joan Tiana i D. Josep Pecareu.

— S'es publicat el periòdic intitulat *La Veu de Caldas*, Revista Nacionalista portaveu de la comarca. Era esperat dies ha aquest periòdic, que pot fer força be a Caldas i contribuir a cultivar el bon gust i afició a les lletres catalanes, esser com se titula portaveu de la vila i la comarca, i ferse agradable i profitós als seus llegidors. Al dirse noms dels col·laboradors, ben prestigiosos per cert, va augmentar aquella esperança i bona predisposició més encare al saberse que fora publicada la Historia de Caldas, una secció de Sport, etc. Pro un punt negre s'ha vist ja en lo nombre primer, que a modo de corc maligne rosegará aquest xamós trevall; es l'anunci, i lo que es més greu, la inauguració de una secció lliure que servirà per a estampar-hi coses de tota mena, que desagradarán a molts. Pel primer dia comensá donant garrotada seca als qui no gasten fluit de la «Electra Caldense», que com diu ell mateix son «bastants veïns de Caldas». Es resignarán aquets a rebre a tot hora? Es aixó cultura? Es fer un Caldas catalanes? «Al campo don Nuño voy.....», diuen moltes veus a la una. Será una boira d'istiu? Deu ho fassi; que volem pau, pau i sempre pau.

UN CALDERÍ.

Caldas 14 Setembre.

## LA AMETLLA

Solemne, como era de esperar, resultó la fiesta del Sagrado Corazón que el dia 19 celebró el devoto pueblo de La Ametlla.

Precedidó de un solemne triduo amaneció el domi-

go, dia 19, viéndose la Iglesia atestada de fieles que, con devoto recogimiento, se preparaban para la Comunion general. No bajaron de 500 las personas que se acercaron a recibir a Jesús Sacramentado, y a las que les dirigió fervorosa plática el Muy Ilustre Canónigo de Vich, Dr. Lladó. Durante la ceremonia se alternaron inspirados cantos alusivos al acto. Después de la misa de las 11, se procedió a la bendición de las obras realizadas en la plaza de la Iglesia, formando un conjunto artístico que embellece sobremanera el imponente acceso a la hermosa Iglesia de San Ginés.

A las 5 de la tarde, y previo el afectuoso recibimiento del pueblo a la banda militar del Batallón de Cazadores de Barcelona, hubo exposición de S. D. M., ejercicios del día y sermón del mismo orador sagrado: concluida la función de la Iglesia se procedió a la organización de la procesión que resultó solemne bajo todos los conceptos: la presidió el Excmo. Sr. Luengo y las autoridades locales y del distrito.

A las 10 de la noche tuvo lugar la velada ya anunciada en artístico programa.

Para no incurrir en lamentables omisiones, dejamos de transcribir los nombres de las personalidades que honraron con su presencia tan simpática fiesta en honor del Sagrado Corazón.

Un aplauso y muy sincero merecen las dignas autoridades de referencia que con ejemplar comportamiento honraron tan solemne acto en honor de Jesús Sacramentado. Vaya también nuestro aplauso y el de todos los amantes de nuestra religiosa tierra a la Comisión de fiestas que no escaseó en trabajos personales y pecuniarios para que resultara la fiesta digna y no inferior a la que se celebra en estos meses de estío en los pueblos de la comarca. Y al digno Párroco de La Ametlla, Dr. Paradell, nuestra efusiva felicitación, deseando que el Señor nos le conserve por muchos años en esta nuestra amada Parroquia para que pueda llevar a cabo los trabajos que se ha propuesto, para el decoro de esta parte del Vallés y para el bien moral de sus amados feligreses.

EL CORRESPONSAL.

Imp. Cucurella : Corró, 9 : Granollers

## VENTA

Se vende un altar, estilo gótico, con su correspondiente imagen de María Inmaculada. Esta mide 1 metro y 80 centímetros. Todo en buen estado de conservación.

Detalles: en la administración de este periódico.

## ANUNCI

Cos de 5 per 75 metres de 20 ptas., prop el pont de la carretera de Caldes.

Terra pera conrreuar a poc preu.

Raó: Josep Vallbona.—Barcelona 44.

# BANCO DE GRANOLLERS

**Capital: 2 MILLONES DE PESETAS**

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: BANCO

Cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera.—Descuento, cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y del extranjero.—Préstamos sobre valores.—Aperturas de cuentas de crédito con garantía de valores de cotización corriente.—Compra-venta en las Bolsas de España de toda clase de fondos públicos y valores industriales.—Negociación, cobro y descuento de cupones y títulos amortizados.—Admisión de depósito en valores.—Cambio de monedas.

EL BANCO DA TODA CLASE DE FACILIDADES PARA LA COMPRA-VENTA DE MERCANCÍAS

J. A. Clavé, 34 ☼ GRANOLLERS ☼ Teléfono 50

## Abonos químicos

Importación de primeras materias. Superfosfatos minerales, amoníacos. Nitratos de sosa y sales potásicas.

FABRICACIÓN ESPECIAL DE MATERIAS ORGÁNICAS EN CANOVELLAS

GUANO

Marca de



fábrica

VALLESA

COMPRA Y VENTA DE CEREALES Y HARINAS

AGUAS PARA ARRENDAR

## LUIS SERRA Y GUARDIA

DESPACHO CENTRAL: Ricoma, 79 y 81. — SUCURSAL: Las Franquesas, Teléfono 145, — GRANOLLERS

**DISPONIBLE**

## GRAN FONDA "EL UNIVERSO" DE CARLOS PUIGRODON

Comidas a todas horas. — Gran salón café y espléndidas habitaciones.  
LIMPIEZA Y ECONOMIA

Calle Prat de la Riba, 9 y 11. — Teléfono 31. — GRANOLLERS

SABÓ

• BARANGÉ •

BARCELONA - GRANOLLERS - GIRONA

**CUCALA Y SALA, S. A.**

ALGARROBAS - CEREALES - SALVADOS

CASA EN BARCELONA: Sicilia, 92.—Teléfono 1062 S. P.  
SUCURSALES: Granollers, Prim, 81.—Castellón, Paseo Ribalta,

EL SEGURO DE LA SALUD  
LO CONSTITUYEN SIN DISPUTA LA V

**PÍLDORAS  
POPE**

CONTRA  
ANEMIA · CLOROSIS  
NEURASTENIA  
PRETUBERCULOSIS  
INAPETENCIA  
Y EN LA CONVALESCENCIA

NINGUN OTRO REMEDIO IGUALA SU EFICACIA  
CREDITANLO MÉDICOS Y ENFERMOS

De venta en las principales farmacias  
CONFECCIONADO POR JOSÉ M. TORRES APARADO S.A. BARCELONA

**FRANCISCO CUCURELLA**  
IMPRESOR

Calle Corró, 9 GRANOLLERS

**Francisco J. de Benavent**

MÉDICO HOMEÓPATA

CONSULTA DE 10 A 1

Montserrat, 24. -- Caldas de Montbuy

Los mejores **MUEBLES** los vende la**CASA POUS**

Calle de José A. Clavé, 35 (Carretera). — GRANOLLERS